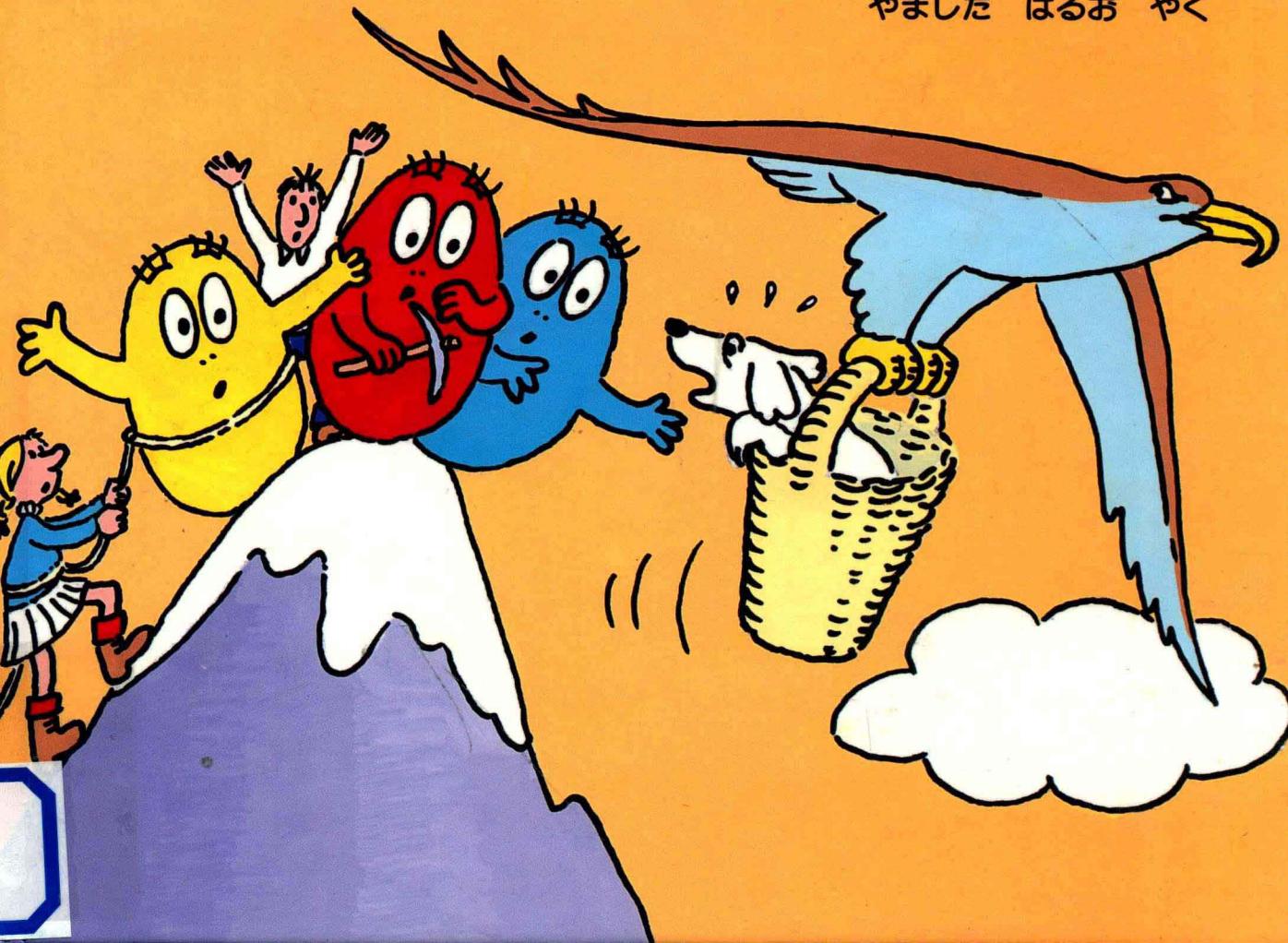


バーバパパの

ふうせんりょこう

チゾン+ティラー さく
やました はるお やく



著者紹介

●アネット=チゾン

1942年にパリに生まれる。もとは建築設計士。

●タラス=ティラー

1933年サンフランシスコ生まれ。もとは生物学・数学教師。

二人はパリのカフェで知り合い、いたずら書きの交換からバーバパパが誕生した。その後結婚、現在に至る。パリ在住。「バーバンパパ」という名まえは、フランス語で「わたあめ」を意味する語から思いついたという。

訳者紹介

●山下明生(やました・はるお)

1937年東京生まれ。瀬戸内海の能美島で少年時代をすごす。京都大学文学部仏文科卒業。「かいぞくオネション」(偕成社)、「うみのしろうま」(理論社),「サメのサメザメ」(講談社)などのすぐれた創作児童文学を発表。1992年「カモメの家」(理論社)で第30回野間児童文芸賞受賞。また、「すきです ゴリラ」(あかね書房),「あるばん あるねこ…」(フレーベル館),「ささやき貝の秘密」(岩波書店)ほか、翻訳作品も多数。

バーバパパのちいさなおはなし② バーバパパのふうせんりょこう

N.D.C.933 20p 18cm

1997年4月20日 第1刷発行

発行者 野間佐和子

1999年8月12日 第3刷発行

発行所 株式会社 講談社

東京都文京区音羽2-12-21 郵便番号112-01

電話 編集(03)5395-3534 販売(03)5395-3625 製作(03)5395-3615

作／アネット=チゾン, タラス=ティラー

印刷所 図書印刷株式会社

訳／山下明生

製本所 大村製本株式会社

装丁／スタジオ・ギブ

落丁本・乱丁本は、ごめんどうですが、小社書籍製作部あてにお送りください。送料小社負担にておとりかえいたします。

なお、この本についてのお問い合わせは児童局幼児図書出版部あてにお願いいたします。

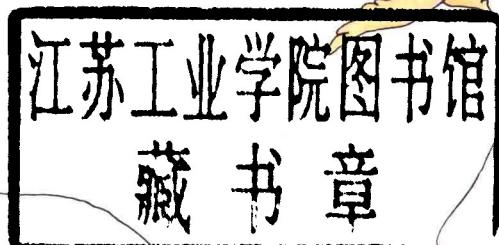
本書の無断複写(コピー)は、著作権法上の例外を除き、禁じられています。

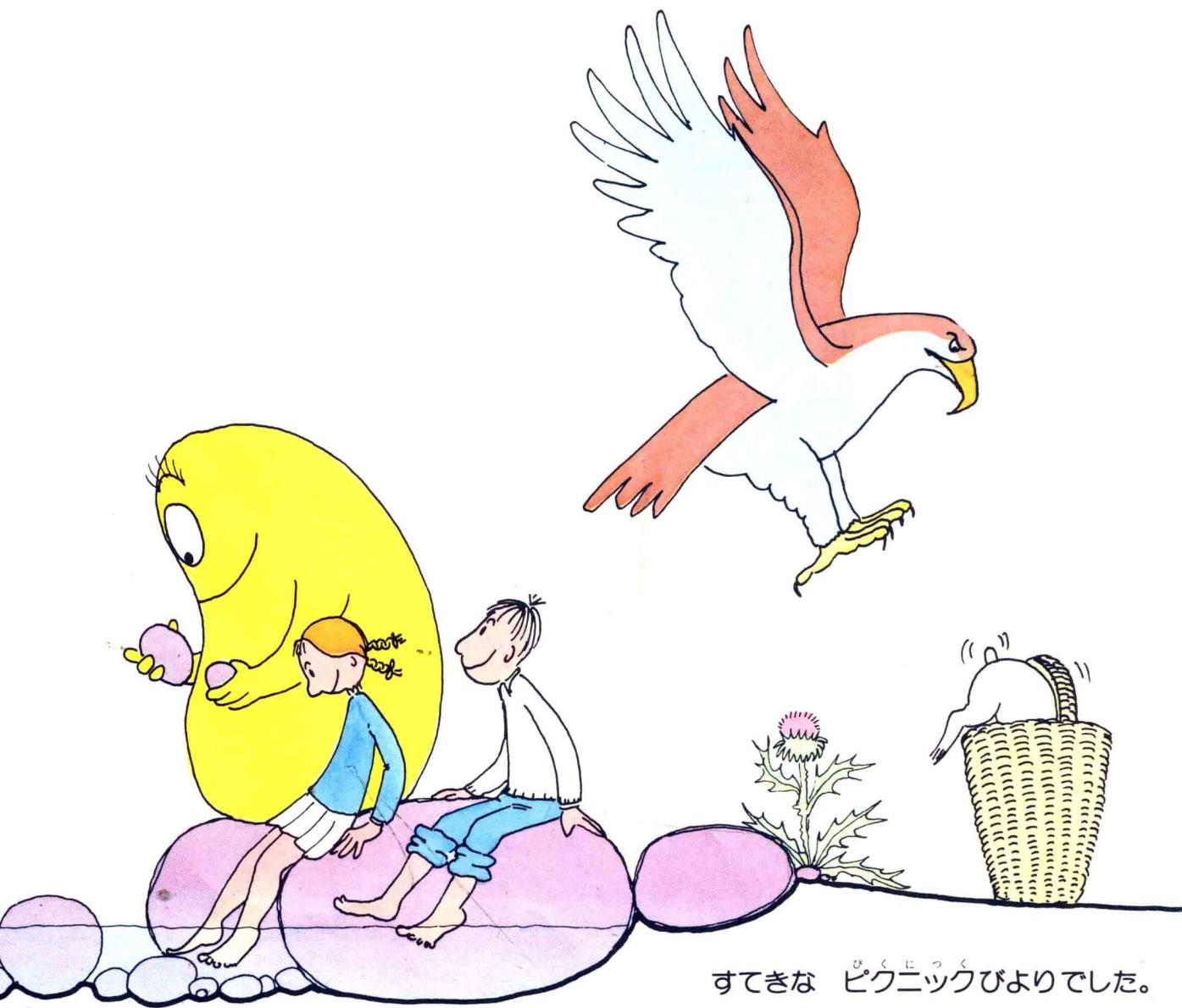
定価はカバーに表示しております。ISBN4-06-267652-4 (児幼)

©1974, 1997 Annette Tison & Talus Taylor (本書は「バーバパパ・ミニえほん⑦バーバパパのふうせんりょこう」の装丁を変えて刊行したものです。)

バーバパパの ふうせんりょう

アネット = チソン + タラス = テイラー さく
やました はるお やく





すてきな ピクニックびよりでした。

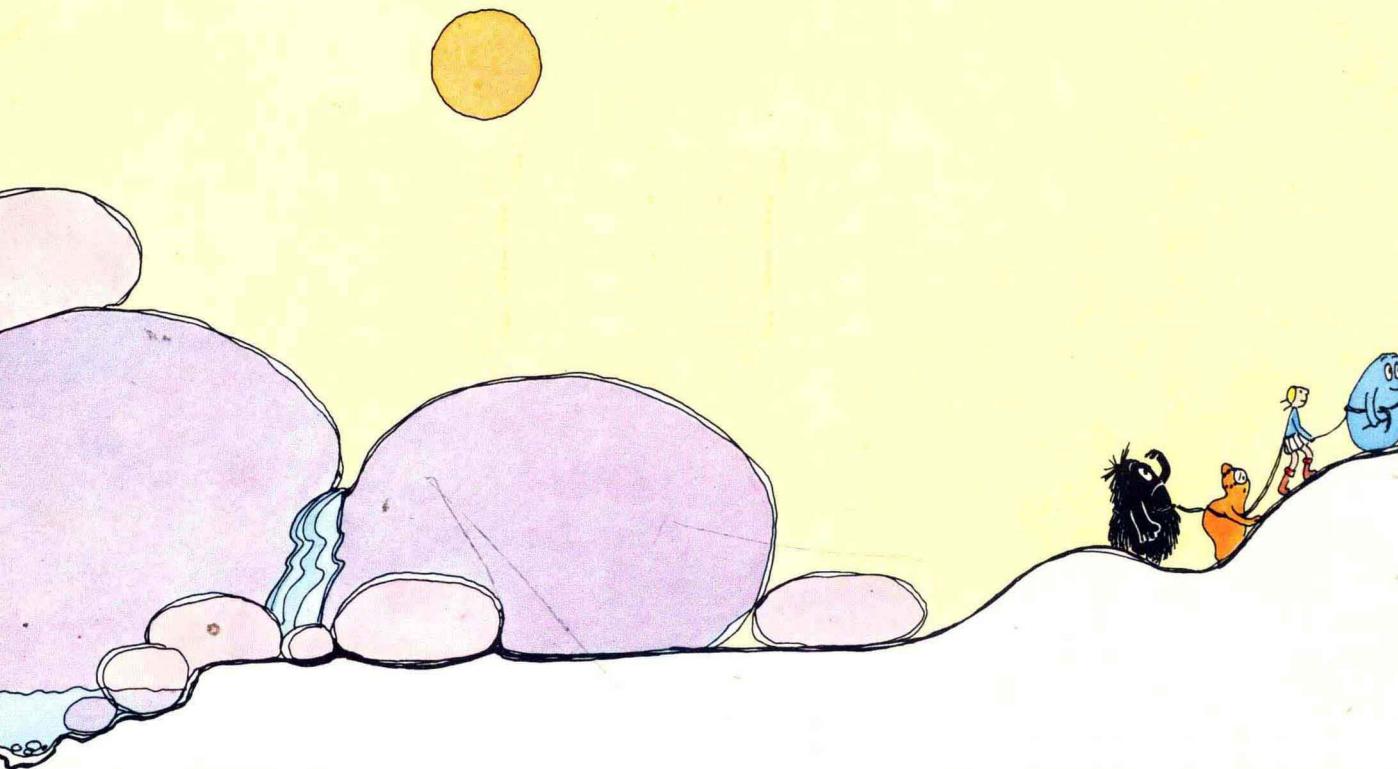


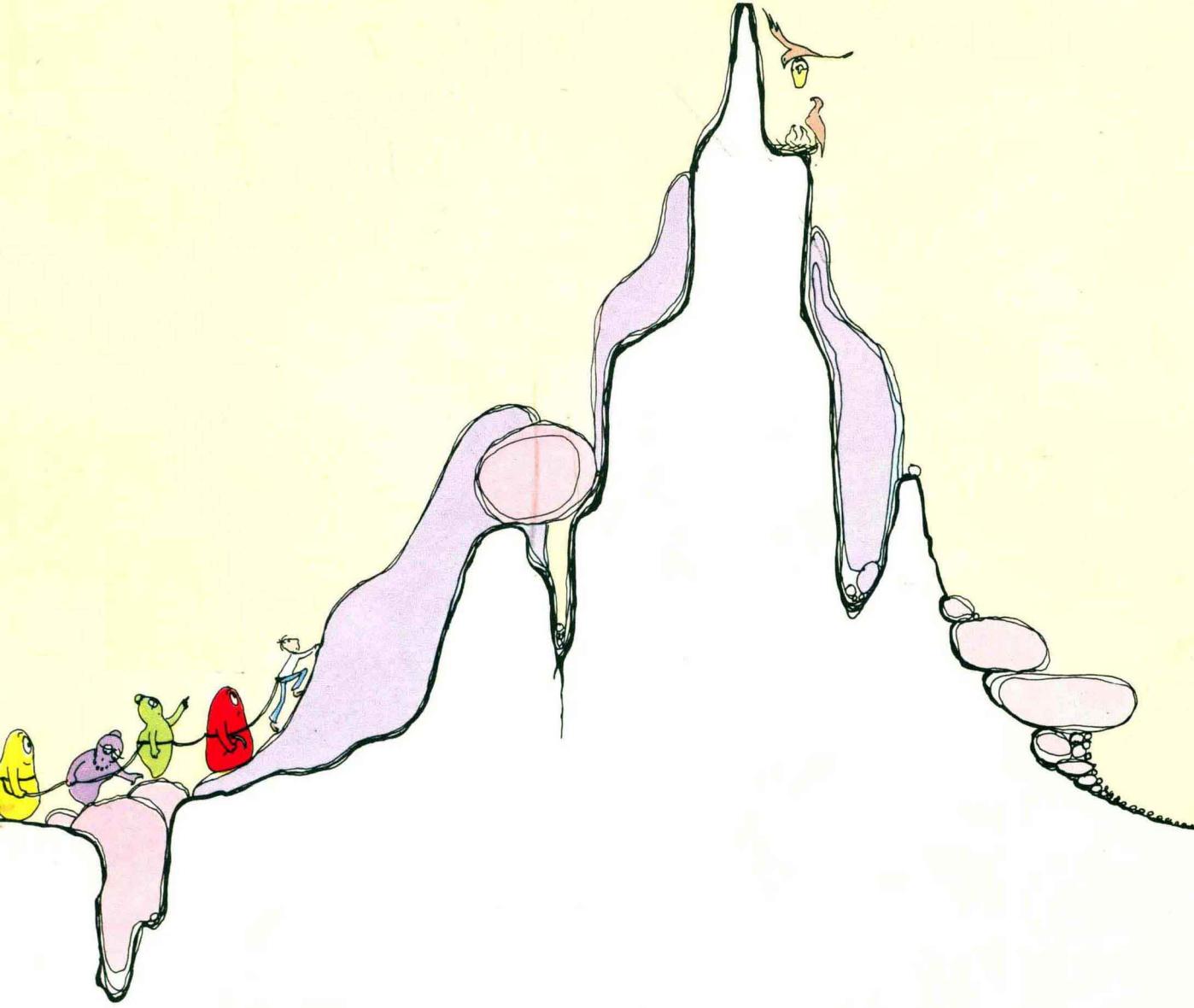
ところが ほら、いぬくんは、まずい ときに

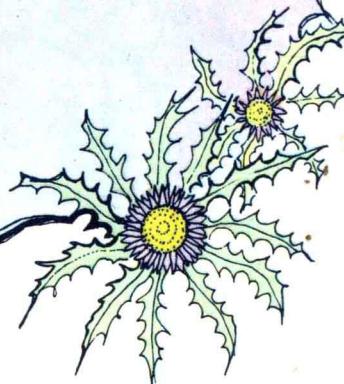
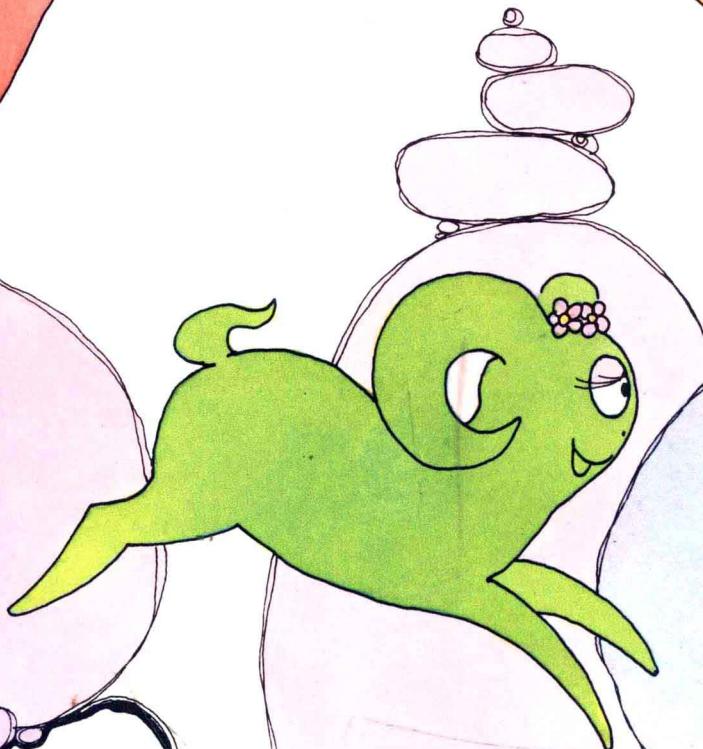
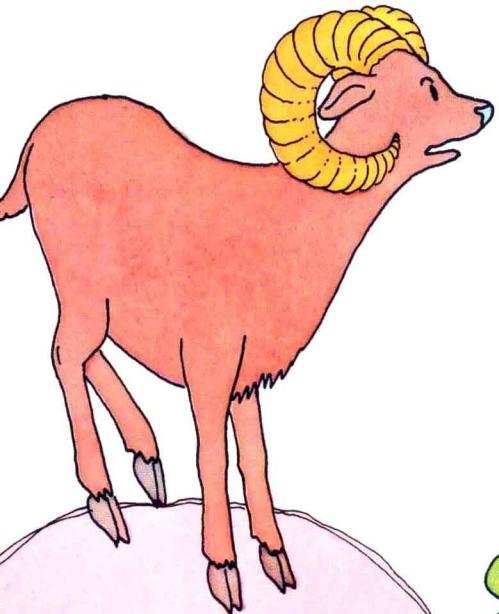
おべんとうの カごに もぐりこんだものです！

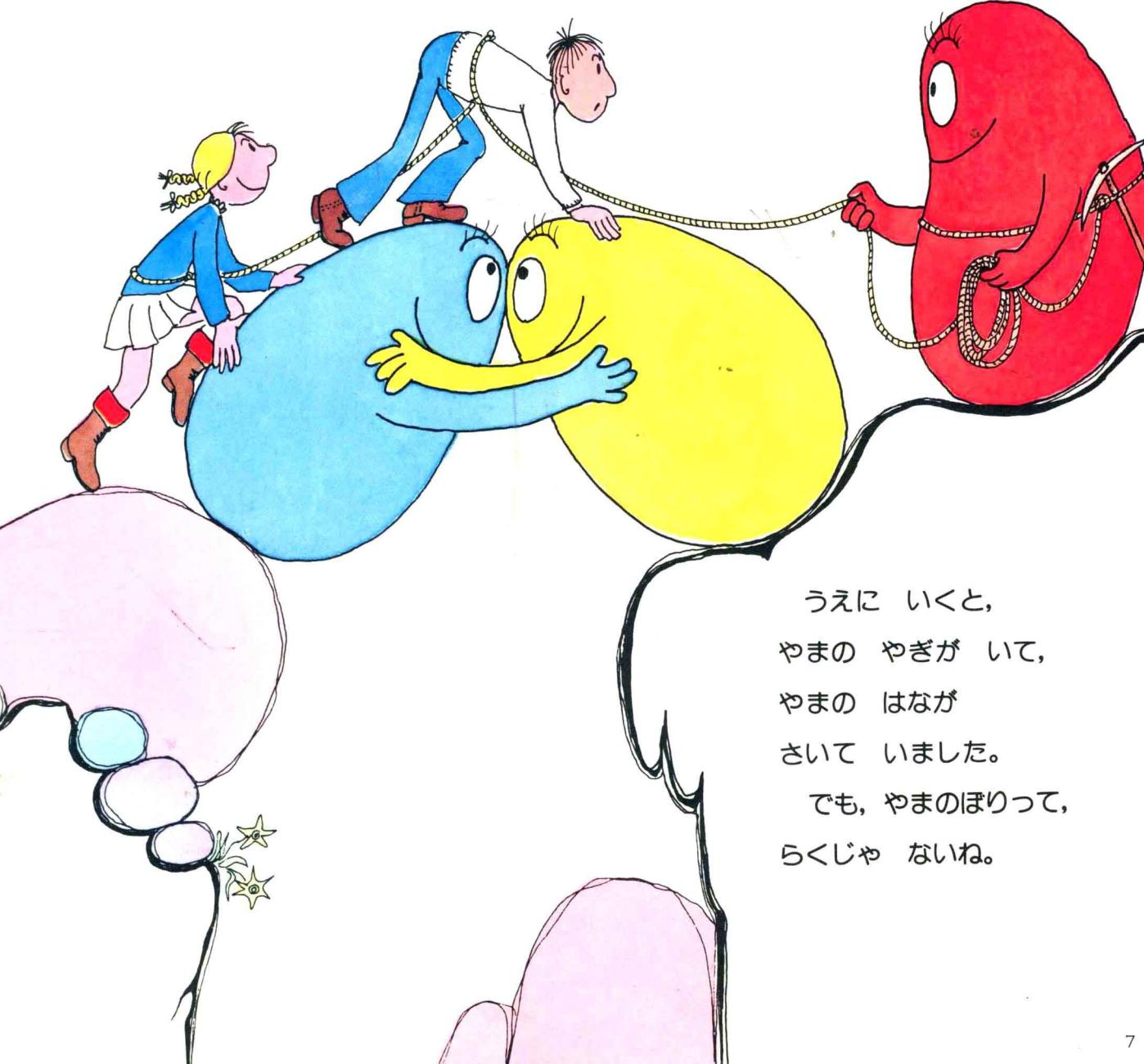
いぬくんの はいった カゴを、わしが、やまの てつぺんの
じぶんの すまで はこんで いきました。

バーバの こどもたちと フランソワと クロディーヌは、
やまに のぼって、かわいそうな いぬくんを たすける ことに
しましたよ。







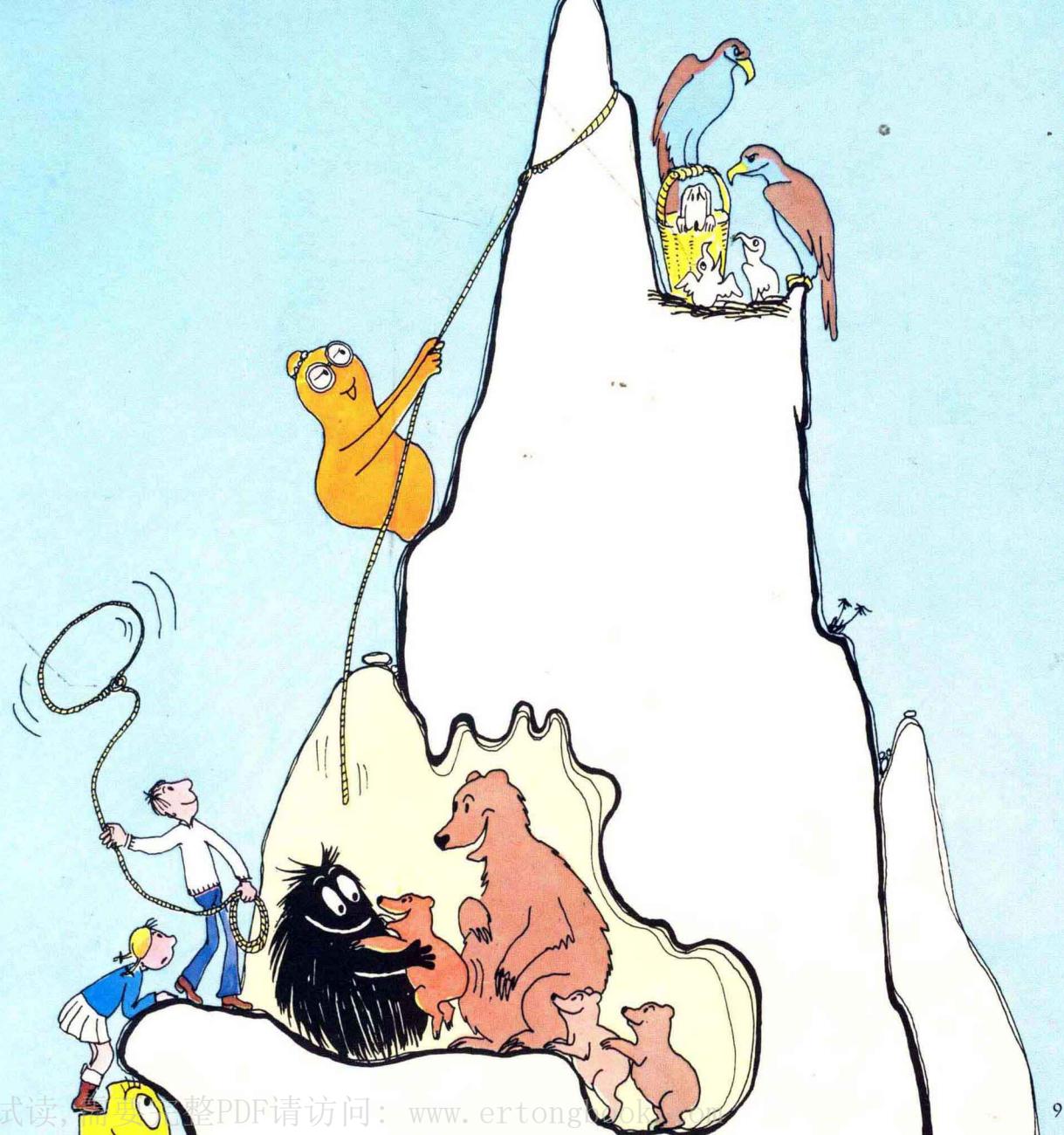


うえに いくと,
やまの やぎが いて,
やまの はなが
さいて いました。
でも、やまのぼりって,
らくじゃ ないね。



さあ、もうすぐちょうどよう、
とおもつたら、あらあら、くまの
あうちに おじやましちゃつた。

でもね、ばーばモジヤがいたから、
よかつたですね。ばーばモジヤは、
もじやもじやのけがあるから、
けのあるどうぶつとは、すぐ
なかよしになるの。だから、くまの
あかあさんも おこらなかつた。

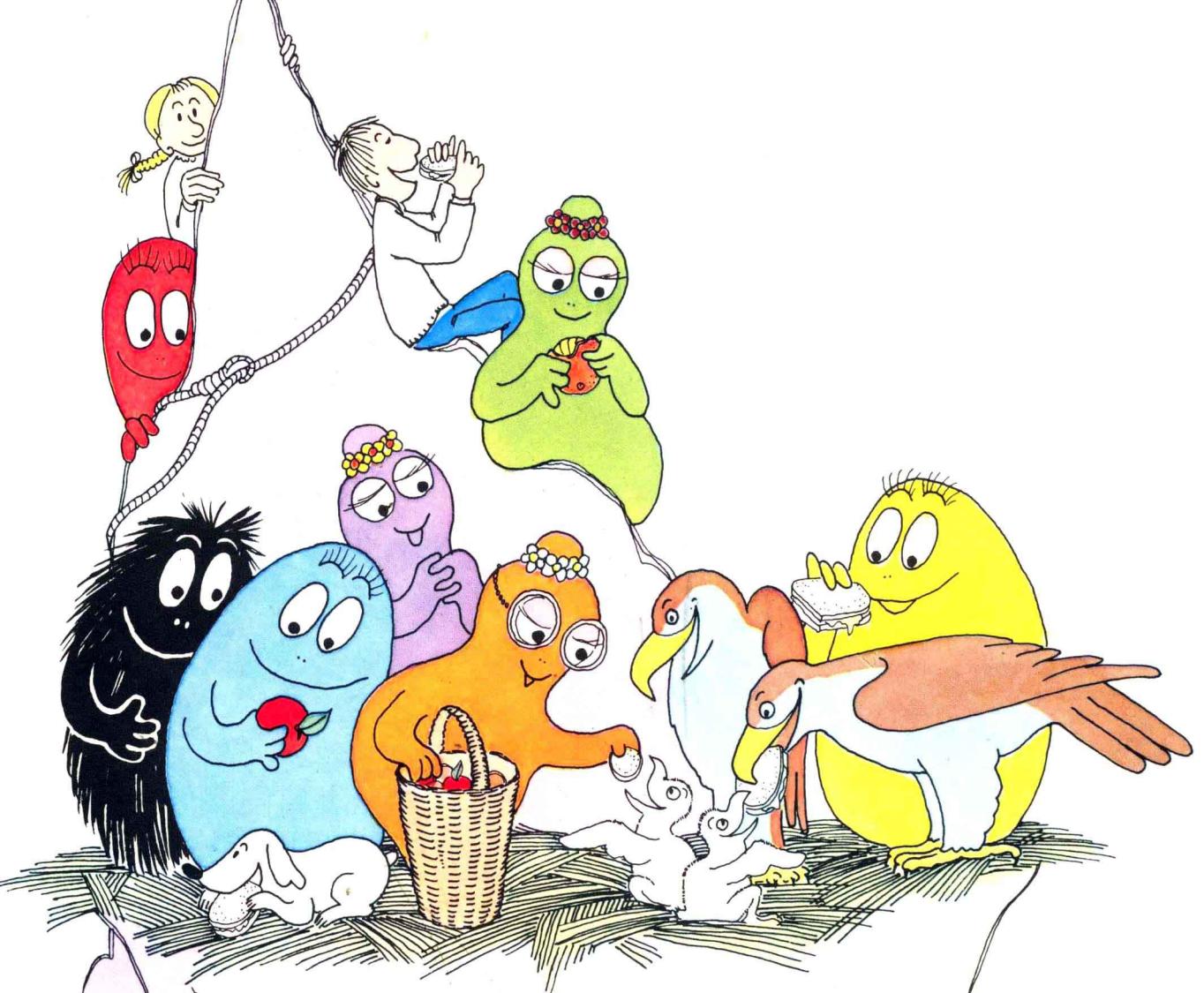




ついに、バーバリブが いぬくんを
たすけだしました。

だけど、かわいそうに、わしの あかちゃんは
おなかが ぺこぺこ！

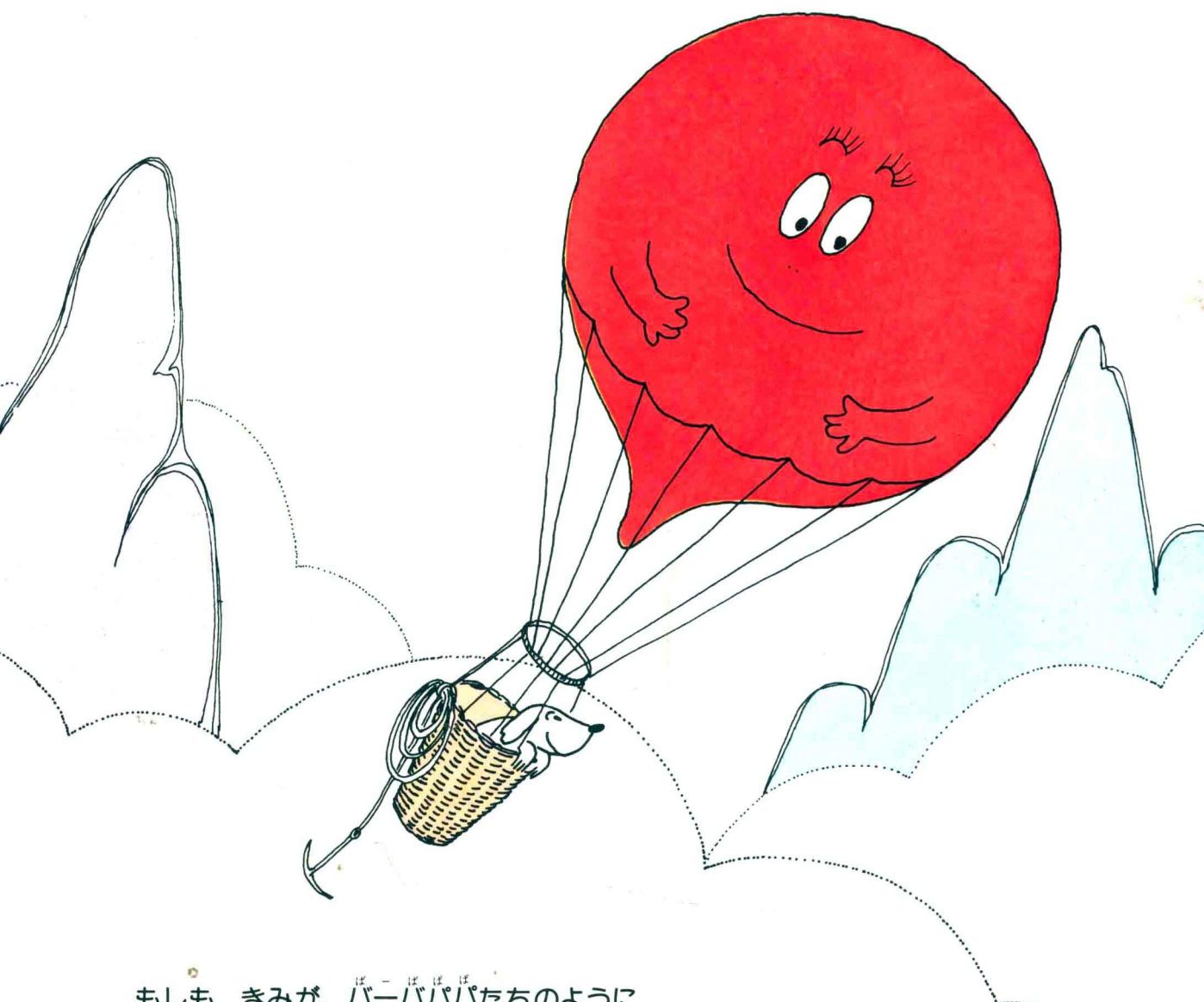




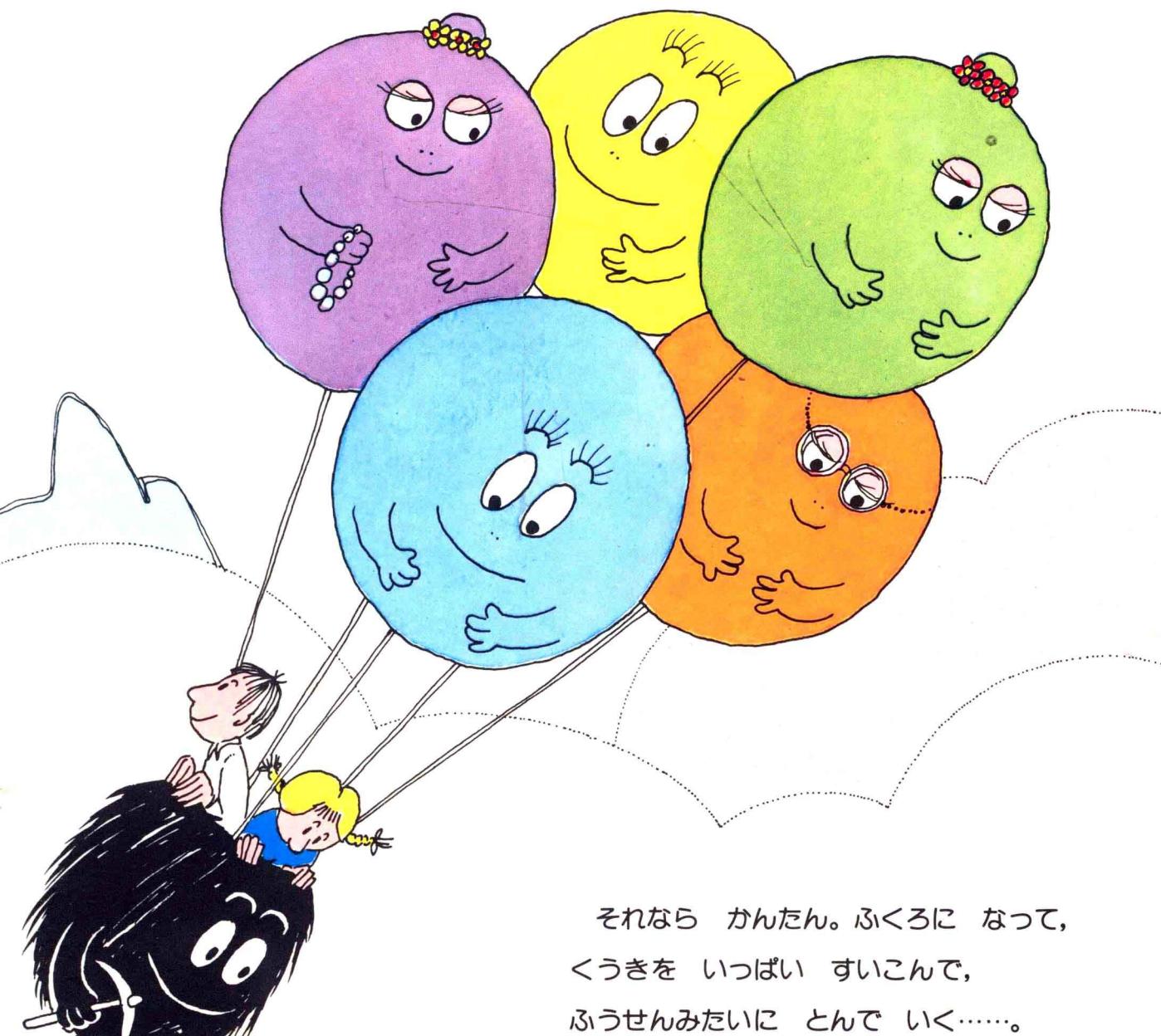
でも だいじょうぶ。おべんとうは、
みんなで たべるだけ たっぷり あるよ！



ところが、またまた だいもんだい。
くもが もくもく わいて きました。
どう やって したに あれば
いいのでしょうか？



もしも きみが、バーバパパたちのように
すがたを かえる ことが できたら、どう するかな。



それなら かんたん。ふくろに なって,
くうきを いっぱい すいこんで,
ふうせんみたいに とんで いく……。